MODE D'EMPLOI &
MANUEL ENTRETIEN QUOTIDIEN

VERTICAL BELL SMALL 3 CF/LF

Foyer au gaz avec système de combustion fermé

Bellfires vous souhaite beaucoup d'ambiance et
de plaisir avec votre nouveau foyer Bellfires

Ce document fait partie intégrante de la livraison de votre foyer au gaz.
Lisez-le attentivement avant l'utilisation du foyer et
conservez-le soigneusement !

Numéro de série:

Date de production:

FOYER AU GAZ BELLFIRES AVEC SYSTEME DE COMBUSTION FERME:

Vertical Bell Small 3 CF (Centre Fire)	(VBS3 CF)
Vertical Bell Small 3 LF (Line Fire)	(VBS3 LF)

SOMMAIRE

Page

1. CLAUSE DE GARANTIE 7
2. MODE D'EMPLOI 9
3. PREMIER ALLUMAGE 29
4. ENTRETIEN QUOTIDIEN 30
5. ENTRETIEN ANNUEL 31

1 CLAUSE DE GARANTIE

Interfocos
Clause de garantie

Interfocos B.V. garantit la bonne qualité du foyer Bellfires livré ainsi que la qualité des matériaux utilisés. Tous les foyers Bellfires ont été développés et fabriqués conformément aux exigences de qualité les plus élevées. Si, malgré tout, le foyer Bellfires acheté par vos soins présente des anomalies, Interfocos B.V. applique la garantie d'usine suivante.

Article 1: Garantie

1.1. Si Interfocos B.V. a constaté que le foyer Bellfires acheté par vos soins présente un défaut suite à un vice de construction ou de matériau, Interfocos B.V. garantit à son gré la réparation ou le remplacement gratuit(e), sans porter en compte les coûts de main-d'oeuvre ou de pièces.

1.2. La réparation ou le remplacement du foyer Bellfires est réalisé(e) par Interfocos B.V. ou par un revendeur Bellfires désigné par Interfocos B.V.

1.3. Cette garantie constitue un complément aux obligations de garantie nationales existantes prévues par la législation pour les revendeurs Bellfires et Interfocos B.V. dans le pays d'achat et n'a pas pour objectif de restreindre vos droits et possibilités de recours sur la base des dispositions légales en vigueur.

Article 2: Conditions de garantie

2.1. Lorsque vous souhaitez invoquer la garantie, veuillez d'abord prendre contact avec votre revendeur Bellfires.

2.2. Les réclamations doivent être introduites le plus rapidement possible après l'apparition du (des) défaut(s).

2.3. Les réclamations sont traitées uniquement si elles ont été introduites auprès du revendeur Bellfires et sur production du numéro de série du foyer Bellfires, mentionné au recto du mode d'emploi.

2.4. De plus, il faut également présenter au revendeur Bellfires le bon d'achat d'origine (facture, quittance, bon de caisse) avec la mention de la date d'achat.

2.5. Les réparations et les remplacements durant la période de garantie ne donnent pas droit à une prolongation de la période de garantie. Par conséquent, en cas de réparation ou de remplacement de pièces sous garantie, la date de garantie prend effet à la date d'achat du foyer Bellfires.

2.6. Si une pièce déterminée tombe sous le coup de la garantie et que la pièce d'origine n'est plus livrable, Interfocos B.V. s'engage à proposer une alternative au moins équivalente.

Article 3: Exclusions de garantie

3.1. La garantie est annulée si le foyer Bellfires :

a. n'est pas installé conformément aux prescriptions d'installation jointes, aux prescriptions nationales et/ou régionales ;

b. est installé, raccordé ou réparé par un revendeur autre que Bellfires ;

c. n'est pas utilisé ou entretenu conformément au mode d'emploi ;

d. a été modifié, négligé ou manipulé sans précaution ;
e. présente un défaut suite à des causes externes (au foyer), comme par exemple la foudre, une inondation ou un incendie ;

3.2. De plus, la garantie n'est plus d'application si, sur le bon d'achat d'origine, une mention a été modifiée, biffée, retirée ou rendue illisible.

Article 4: Portée de la garantie

4.1. La garantie est uniquement valable dans les pays où les foyers Bellfires sont vendus par le biais du réseau des revendeurs officiels.

Article 5: Période de garantie

5.1. Cette garantie est accordée uniquement au sein de la période de garantie.
5.2. Le revêtement extérieur du foyer Bellfires est assorti d'une garantie de 10 ans sur les vices de construction et/ou de matériau, prenant effet au moment de l'achat.
5.3. Pour les autres pièces du foyer Bellfires, une période de garantie unique d'une année prend effet à partir du moment de l'achat.
5.4. Pour les pièces sujettes à l'usure comme la vitre (cordon), la fonte, le thermo-couple et la section intérieure de la chambre de combustion, une garantie unique est accordée jusqu'après la première chauffe.

Article 6: Responsabilité

6.1. Une réclamation de garantie honorée par Interfocos B.V. ne signifie pas automatiquement qu'Interfocos B.V. accepte aussi la responsabilité pour des dommages éventuellement subis. La responsabilité d'Interfocos B.V. n'excède en aucun cas ce qui est décrit dans les présentes clauses de garantie. Toute responsabilité d'Interfocos B.V. pour des dommages consécutifs est expressément rejetée.
6.2. Ce qui est stipulé dans cette clause ne vaut pas si et pour autant que la responsabilité découle d'une disposition judiciaire contraignante.
6.3. Tous les accords passés avec Interfocos B.V. sont régis, pour autant qu'il n'y ait pas été dérogé expressément par écrit et pour autant qu'autorisé par la législation en vigueur, par les conditions METAALUNIEVOORWAARDEN telles que déposées auprès du greffe du tribunal de Rotterdam le 1er janvier 2014.

Interfocos B.V.
Hallenstraat 17
5531 AB Bladel
Pays-Bas
Tél: +31-497339200
Courriel: info@Bellfires.com

Conservez soigneusement le mode d'emploi, il comporte le numéro de série du foyer. Ce numéro est indispensable pour pouvoir invoquer la garantie.

2 MODE D'EMPLOI

2.1 INTRODUCTION

Nous vous félicitons pour l'acquisition de cet foyer à gaz moderne de Bellfires.
Ce produit de qualité vous procurera un plaisir de chauffage pendant de longues années et vous permettra de jouir du spectacle des flammes et d'une chaleur conviviale.
Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire attentivement le mode d'emploi. Conserver ce livret soigneusement.

2.2 PROTECTION DE L'APPAREIL

L'appareil est intégralement protégé par une protection de veilleuse thermoélectrique, afin d'éviter toute fuite de gaz imprévue depuis le brûleur principal.
De plus, l'appareil est doté d'un système de sécurité breveté où la porte évacue de manière contrôlée une éventuelle surpression. Dans ce cas, la porte bascule brièvement de quelques centimètres vers l'avant grâce à un système de ressort.
Cela peut provoquer un bruit fort. Lorsque cela se produit, il faut immédiatement fermer le robinet de gaz et prévenir l'installateur.

2.2.1 Sécurité

Ne placer pas de fraisils, perles de vermiculite, bûches ou graviers contre le brûleur de la veilleuse. Assurer que la veilleuse puisse toujours brûler librement pardessus le brûleur principal. C'est alors qu'un bon allumage du brûleur principal est garanti. Le non-respect de ces instructions peut créer une situation dangereuse.

Ne pas placer d'objets inflammables dans un rayon de 100 cm de la plage de rayonnement de l'appareil. Prêter attention aux vêtements/ ornements à proximité de l'appareil.

Lors de l'allumage de la veilleuse et du brûleur, toujours respecter une distance minimale de 100 cm par rapport à l'avant de l'appareil.

En cas d'extinction intempestive de la veilleuse, attendre 5 minutes avant de rallumer.

Il est essentiel que l'appareil, la totalité du système de canaux concentriques et la sortie soient nettoyés et contrôlés chaque année par un spécialiste/installateur agréé. Ceci garantit un fonctionnement en toute sécurité de l'appareil. Pour ce faire, voir la Notice d'installation (Chapitre 2 : Entretien), livrée distinctement avec chaque appareil.

L'appareil ne peut pas être utilisé sans vitre monté dans la porte, ou lorsque la porte est ouverte.

Il est interdit de déposer des produits inflammables sur les bûches en céramique.

La décoration du brûleur avec des fraisils, perles de vermiculite, bûches ou graviers ne peut en aucun cas être modifiée ou complétée.

Eloigner de l'appareil tous les matériaux facilement inflammables, tels vêtements en nylon ou liquides inflammables.

Veiller toujours à ce que les enfants et les personnes ne connaissant pas le fonctionnement d'un appareil au gaz ne se rendent à proximité de l'appareil que sous surveillance.

Placer un pare-étincelles pour protéger les enfants et les personnes susmentionnées contre les brûlures.

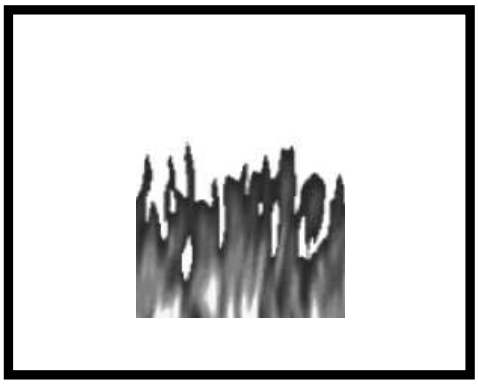
2.3 FLAMME

À la sortie d'usine, suivant la commande, l'appareil est pourvu d'un double brûleur "Centre Fire" ou "Line Fire". Ces brûleurs ont chacun leur flamme spécifique, et vous en trouverez un aperçu ci-dessous.

Vertical Bell Small 3 CF

L'appareil est pourvu d'un double brûleur "Centre Fire" :

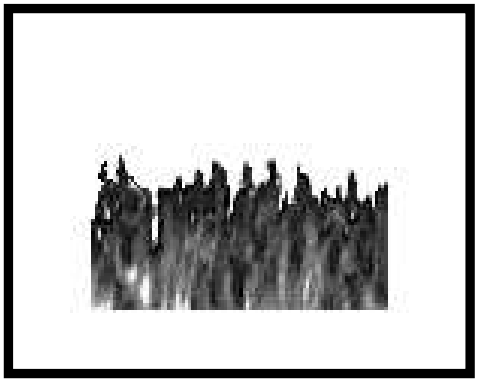
Les deux brûleurs ON



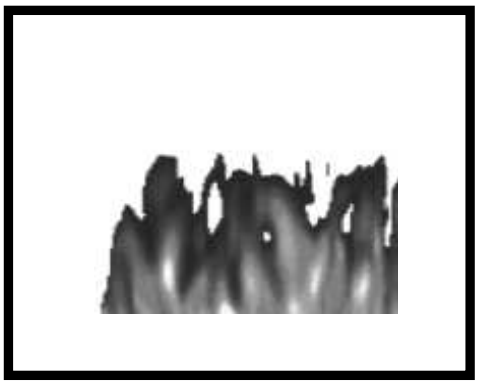
Seulement le brûleur avant ON

Vertical Bell Small 3 LF

L'appareil est pourvu d'un double brûleur "Line Fire" :



Les deux brûleurs ON



Seulement le brûleur avant ON

Gaz naturel: Les schémas ci-dessus donnent un aperçu de la flamme. Elle peut être différente dans la réalité. La flamme dépend notamment de la composition et de la pression d'alimentation du gaz naturel présent.

<u>Butane et Propane</u>:	La flamme au butane et au propane est moins réaliste que celle du gaz naturel. La flamme est moins importante en ce qui concerne son volume et sa hauteur !

2.4 COMMANDE: TÉLÉCOMMANDE

2.4.1 Generalites

Lisez d'abord attentivement les présentes instructions avant d'allumer le foyer !!

L'appareil se commande au moyen d'une télécommande radiographique.
Celle-ci se compose d'un émetteur manuel et d'un récepteur. Le récepteur est couplé au bloc de réglage du gaz.

Le récepteur et le bloc de réglage du gaz se trouvent derrière la porte à panneau (blanche) (unité de commande), à proximité de l'appareil. Pour ouvrir la porte, il faut l'enfoncer, après quoi elle fait saillie sous l'action d'un ressort.

L'émetteur manuel et le récepteur sont alimentés par des piles.
Émetteur manuel : 2x 1,5V pile du type LR03 or AAA.
Récepteur : 4x 1,5V pile du type LR06 or AA.
Option: 6V adapateur (230 VAC). Disponible auprès de votre installateur.

Info: L'émetteur manuel et le récepteur **ne sont pas** interchangeables avec les modèles précédents.

La veilleuse se trouve à l'avant du brûleur, dans le foyer et derrière un capot de protection. *Si la veilleuse s'éteint, il faut attendre 5 minutes avant de pouvoir allumer à nouveau le foyer.*

Important
Immédiatement après l'allumage, le foyer doit brûler environ 10 minutes sur l'intensité maximale afin que le canal de combustion soit à la température voulue!

2.4.2 Émetteur manuel

La commande s'effectue au moyen d'un signal radiographique. L'émetteur manuel est dotée d'un code-signal unique à l'usine.

Figure 1: Émetteur manuel

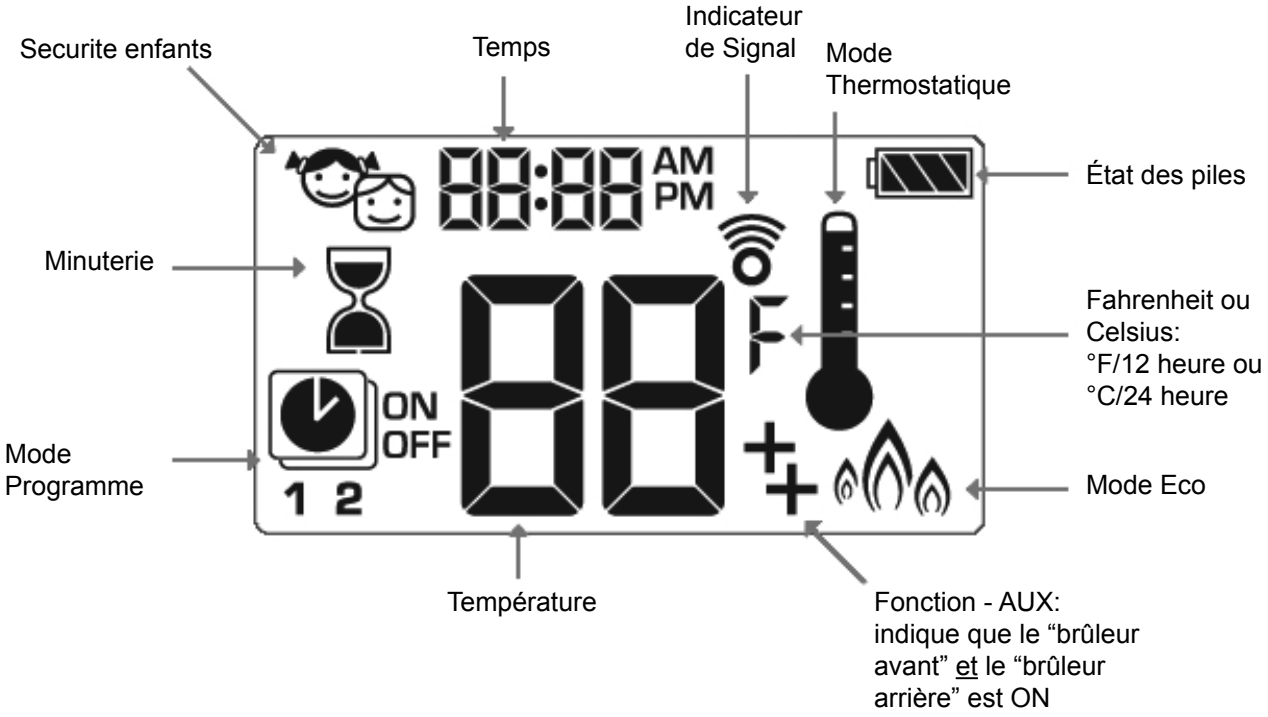
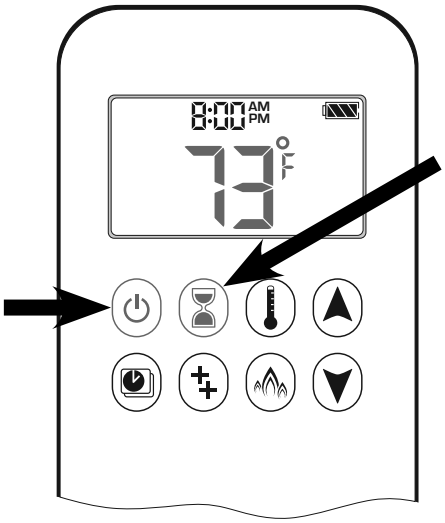


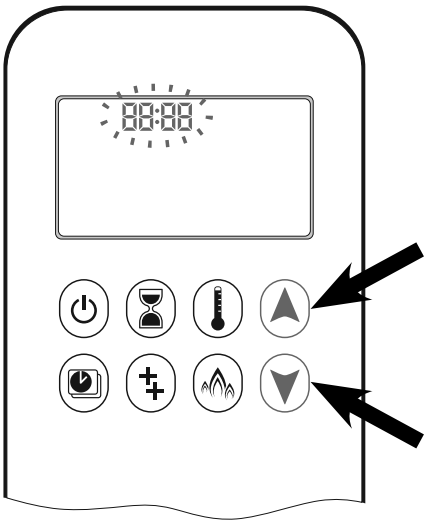
Figure 2: L’écran d’émetteur manuel (8-Symbole Display)



REGLAGE EN MODE FAHRENHEIT OU CELSIUS

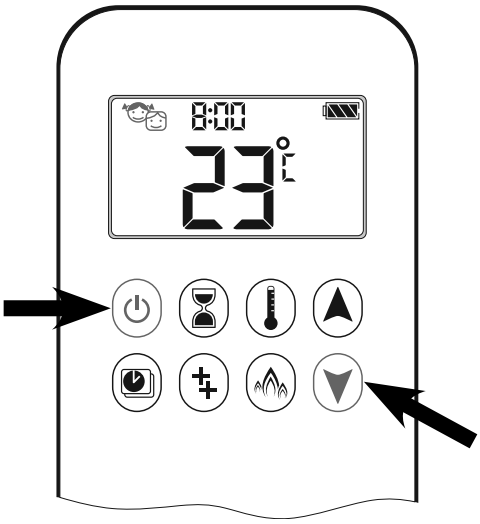
- Pour passer en mode °C ou °F, presser simultanément les touches ⏻ et ⌛.

Remarque:
L’affichage des résultats en °F donne un mode 12 heures.
L’affichage des résultats en °C donne un mode 24 heures.



REGLAGE DE L'HEURE

- Presser simultanément les touches ⓐ et ⓥ . **Jour** clignote.
- Presser la touche ⓐ ou ⓥ opour sélectionner un nombre correspondant au jour de la semaine (p. ex. **1** = lundi, **2** = mardi, **3** = mercredi, **4** = jeudi, **5**= vendredi, **6** = samedi, **7**= dimanche).
- Presser simultanément les touches ⓐ et ⓥ . **Heure** clignote.
- Pour sélectionner l'heure, presser la touche ⓐ ou ⓥ.
- Presser simultanément les touches ⓐ et ⓥ . **Minutes** clignote.
- Pour sélectionner minutes, presser la touche ⓐ ou ⓥ.
- Pour confirmer, presser simultanément les touches ⓐ et ⓥ ou attendre.



SECURITE ENFANTS

MARCHE

- Pour activer, presser simultanément les touches ⏻ et ⓥ .
- s'affiche et la émetteur manuel devient inopérant (sauf pour la fonction arrêt).

ARRÊT

- Pour désactiver, presser simultanément les touches ⏻ et ⓥ .
- disparaît.

IMPORTANT: RÉGLAGE DU CODE-SIGNAL AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION DE L'APPAREIL

Avant de pouvoir utiliser l'appareil, le récepteur doit d'abord reconnaître le code-signal de l'émetteur manuel.

- Appuyez sur le bouton "**RESET**" du récepteur et maintenez-le enfoncé jusqu'à entendre 2 bips. Voir figure 3.
  Relâchez le bouton "**RESET**" après le deuxième bips (légèrement plus long).
- Appuyer, dans les 20 secondes, sur la touche ⓥ (petite flamme) de l'émetteur manuel jusqu'à ce que 2 brefs bips audibles. Le code-signal est réglé sur le récepteur. Toutefois, si un bips long est audible, cela signifie que le réglage du code de signal a échoué ou que le câblage est branché incorrectement.

Le réglage du code-signal est effectué à une seule reprise. Il n'est plus nécessaire d'y procéder lors du remplacement des piles de l'émetteur manuel ou du récepteur.

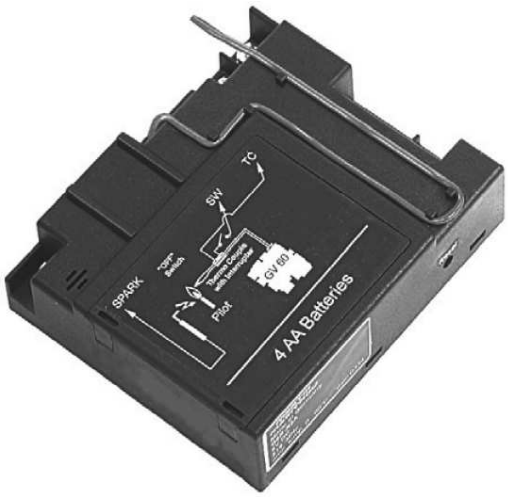


Figure 3: Récepteur “RESET” bouton

<u>Brûleur</u>:

Tout le brûleur de l’appareil comprend un “brûleur avant” et un “brûleur arrière”.
La commande du brûleur décrite ci-après s’applique:

1 Au “brûleur avant” et au “brûleur arrière” pris ensemble.
(Le ⏚-symbole (AUX -fonction) sur l’écran de l’émetteur manuel est visible.)

ou

2 Au “brûleur avant” uniquement. À ce niveau, le “brûleur arrière” est éteint.
(Le ⏚-symbole (AUX -fonction) sur l’écran de l’émetteur manuel <u>n’est pas</u> visible.)

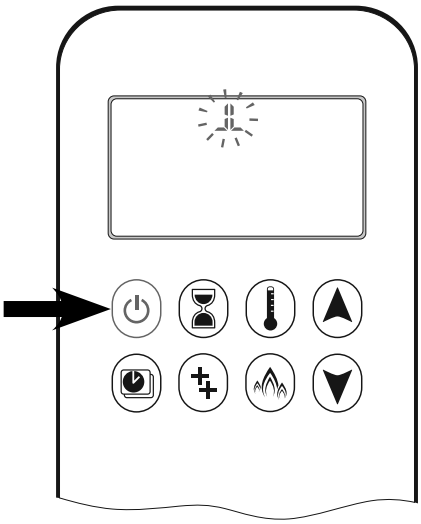
2.4.3 Commande (Télécommande)

MODE MANUEL (ÉMETTEUR MANUEL)

ALLUMER L’APPAREIL / AMORÇAGE DU FEU

- Ouvrir le robinet de gaz qui est monté dans la conduite de gaz vers l’appareil.

> ⚠ **Avertissement**
>
> Le moteur se met automatiquement à la hauteur de flamme maximum lorsque la veilleuse est allumée.

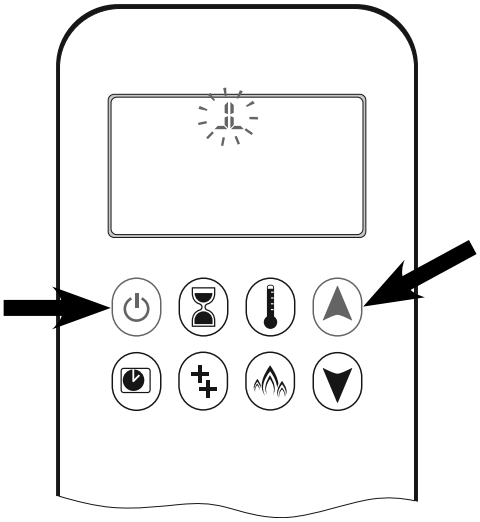


Émetteur manuel avec “une seul touche” - commande
(Paramétrage par défaut)

- Presser la touche ⏻ jusqu’aux deux bips courts et qu’une série de clignotements de lignes confirme le démarrage de la séquence; relâcher la touche.
- Le gaz principal s’échappe une fois que la veilleuse est allumée.
- La émetteur manuel passe automatiquement en Mode Manuel après le brûleur principal est allumée.

Attention

Passer d’une mise en route “une seul touche” à une mise en route “deux touches” en pressant et en maintenant la touche ⏻ pendant 10 secondes (immédiatement après avoir installé les batteries). **ON** s’affiche et **1** clignote. **1** passe à **2** lorsque le changement est effectué.



Émetteur manuel avec “deux touches” - commande

- Presser simultanément la touche ⏻ et ▲ jusqu’aux deux bips courts et qu’une série de clignotements de lignes confirme le démarrage de la séquence; relâcher les touches.
- Le gaz principal s’échappe une fois que la mise en route pilote est confirmée.
- La émetteur manuel se met automatiquement en Mode Manuel après la mise en route du brûleur principal.

Attention

Passer d’une mise en route “deux touches” à une mise en route “une seul touche” en pressant et en maintenant la touche ⏻ pendant 10 secondes (immédiatement après avoir installé les batteries). **ON** s’affiche et **2** clignote. **2** passe à **1** lorsque le changement est effectué.

Important:

- **En cas d'extinction intempestive de la veilleuse, attendre <u>5 minutes</u> avant de rallumer.**
- **Si, après 3 tentatives d'allumage, la veilleuse ne brûle pas, fermez le robinet de gaz et prévenez l'installateur.**
- **Après l'allumage de la veilleuse, le brûleur principal doit s'allumer automatiquement <u>dans les 10 secondes</u>. Dans le cas contraire, fermez <u>immédiatement</u> le robinet de gaz et prévenez l'installateur.**
- **Si le brûleur principal s'allume en émettant un 'pouf', fermez <u>immédiatement</u> le robinet de gaz et prévenez l'installateur.**

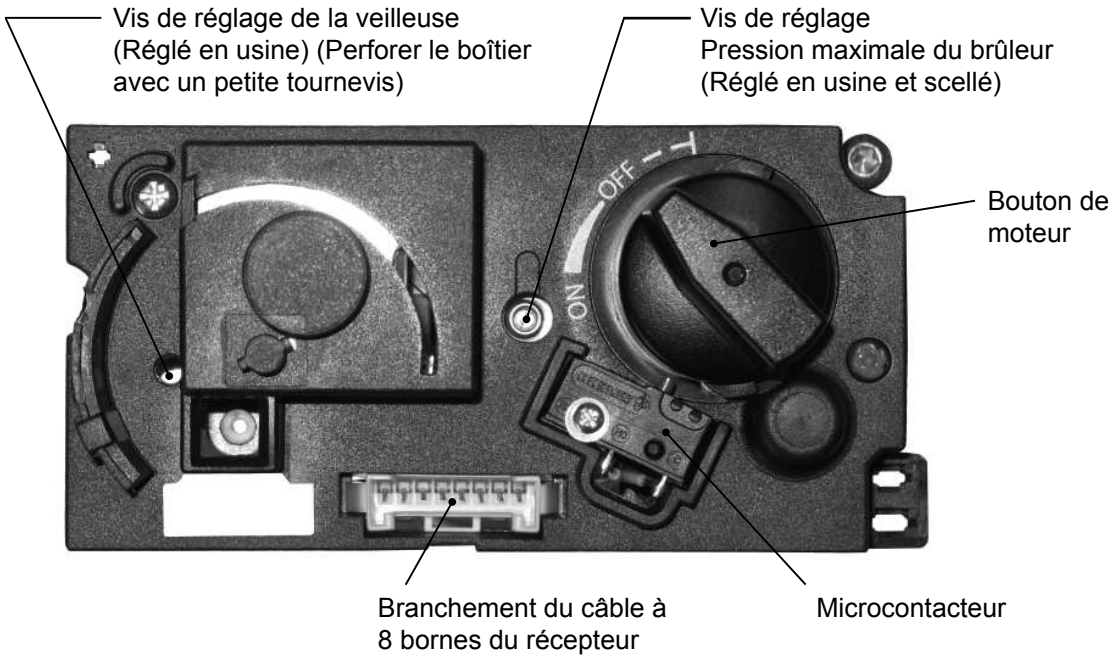
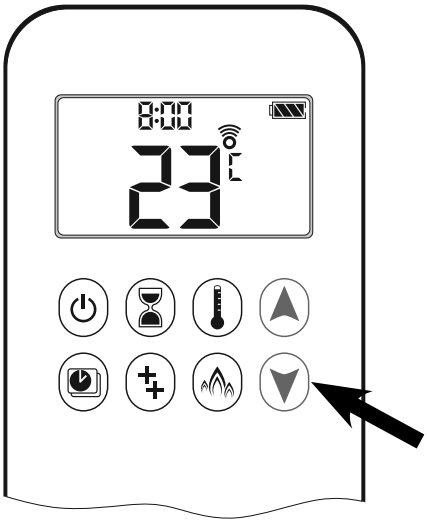


Figure 4: Bloc de réglage du gaz

- Signalisations de défectuosités possibles:
  - * <u>3 secondes: bips courts, audible lorsque le bouton du moteur tourne</u>:
    Les piles du récepteur sont presque déchargées. (Après apparition de ce signal, il est encore possible de mettre l'appareil en service environ 10x.)
  - * <u>5 secondes: bips continu</u>:
    Signalisation de défectuosité. Exemple: un des câbles n'est pas branché.

Important: **Si la veilleuse s'éteint, attendre au moins <u>5 minutes</u> avant de répéter les opérations décrites ci-dessus.**

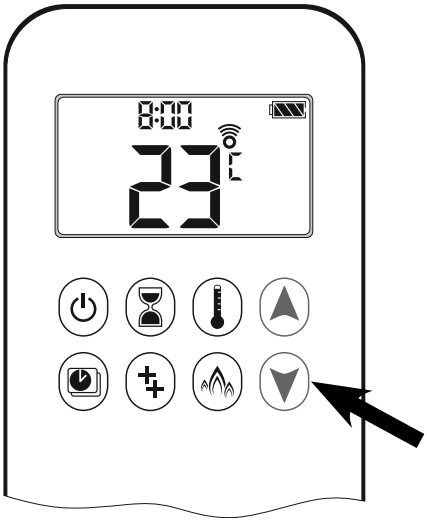
MODE VEILLE (VEILLEUSE)



- Presser et maintenir la touche ⓥ pour régler l'appareil sur la veilleuse.

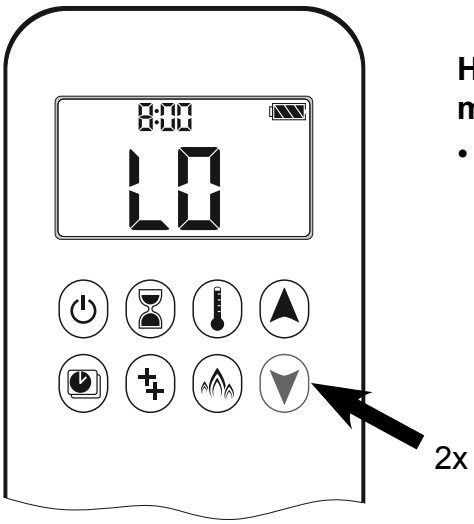
> Nous vous recommandons de laisser la veilleuse brûler dans les mois d'hiver pour éviter la condensation à l'intérieur du verre

RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DE FLAMMES / EXTINCTION DU FEU (STAND-BY)



Diminuer la hauteur de la flamme progressivement / Extinction du feu

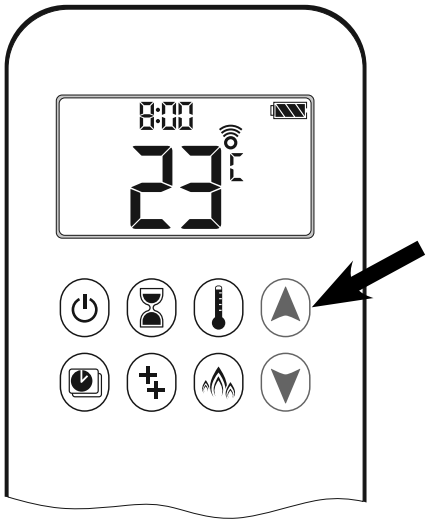
- Après l'allumage du brûleur, la hauteur de flammes se porte automatiquement en position maximale.
- Appuyer sur la touche ⓥ pour diminuer le jeu de flammes et mettre le brûleur hors service (Extinction du feu: Presser et maintenir la touche ⓥ : la veilleuse reste allumée (position de veille ("STAND-BY"))!)
  (Une brève sollicitation de la touche ⓥ réduit le jeu de flammes progressivement vers la position minimale.)



Hauteur de la flamme directement en position minimale

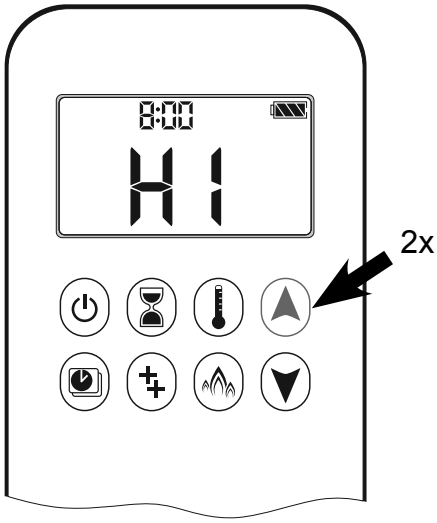
- Appuyer 2x sur la touche ⓥ pour porter automatiquement le jeu de flammes en position basse. (Dans ce cas, le jeu de flammes se porte d'abord brièvement en position maximale !) L'écran affiche alors l'indication "LO".

  Attention: Pour cette fonction devrait allumer le rétro-éclairage!



Augmenter la hauteur de la flamme progressivement

- Appuyer et maintenir la touche ⓐ pour augmenter le jeu de flammes et activer le brûleur depuis la position veille.
  (Une brève sollicitation de la touche ⓐ augmente progressivement le jeu de flammes.)



Hauteur de la flamme directement en position maximale

- Appuyer 2x sur la touche ⓐ pour porter automatiquement le jeu de flammes en position maximale. L'écran affiche alors l'indication "H1".

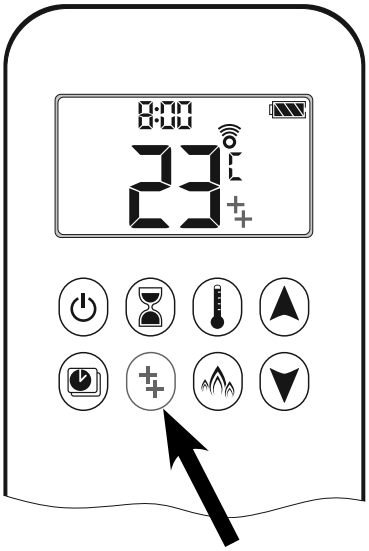
  Attention: Pour cette fonction devrait allumer le rétro-éclairage!

Important:

- **Lorsque le brûleur principal est activé en appuyant sur la touche ⓐ il doit s'allumer <u>dans les 10 secondes</u>. Dans le cas contraire, fermez <u>immédiatement</u> le robinet de gaz et prévenez l'installateur.**
- **Si le brûleur principal s'allume en émettant un 'pouf', fermez <u>immédiatement</u> le robinet de gaz et prévenez l'installateur.**

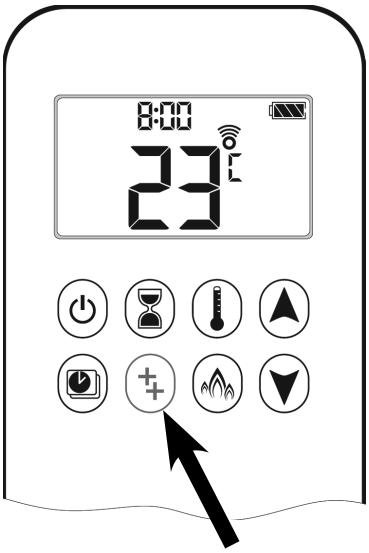
ALLUMER ET ÉTEINDRE LE “BRÛLEUR ARRIÈRE”

Après avoir allumé la veilleuse et le brûleur, le “brûleur avant” est allumé (ON) et le “brûleur arrière” est dans la position réglée en dernier lieu.



Allumer le “brûleur arrière”

- Apuyez sur la touche pour allumer le “brûleur arrière”.
  Le -symbole (AUX -fonction) s’affiche dans l’écran de l’émetteur manuel.



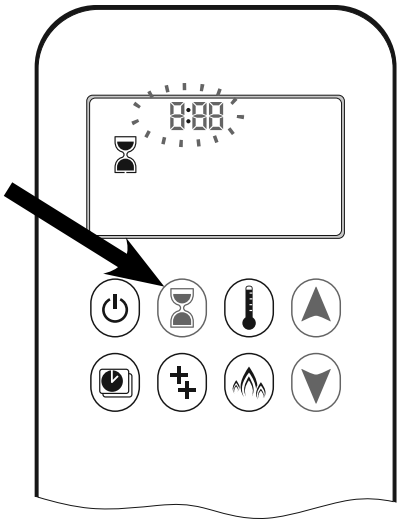
Éteindre le “brûleur arrière”

- Apuyez sur la touche pour éteindre le “brûleur arrière”.
  Le -symbole (AUX -fonction) disparaît de l’écran de l’émetteur manuel.

Remarques:

1 Le “brûleur arrière” reste toujours dans la position réglée en dernier lieu.
2 Aussi quand les batteries dans le récepteur sont vides, le “brûleur arrière” reste dans la dernière position réglée.

MINUTERIE



MARCHE/RÉGLAGE

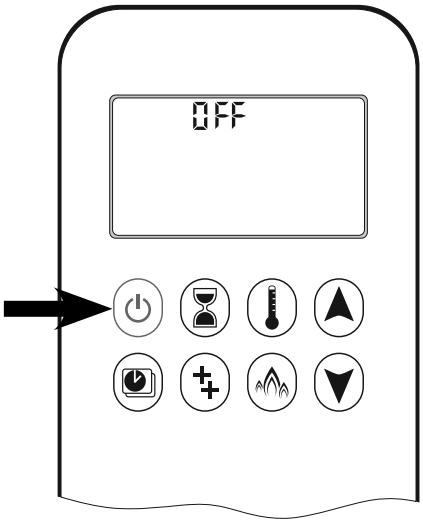
- Presser et maintenir la touche ⌛ jusqu'à ce que ⌛ s'affiche, et que **heure** clignote.
- Pour sélectionner l'**heure**, presser la touche ▲ ou ▼.
- Pour confirmer, presser la touche ⌛.
  Minutes clignote.
- Pour sélectionner les minutes, presser la touche ▲ ou ▼.
- Pour confirmer, presser la touche ⌛ ou attendre.

ARRÊT

- Presser la touche ⌛.
  Le symbole ⌛ et la minuterie disparaît.

Remarque:
Le feu s'éteint une fois le décompte de la minuterie terminé. La minuterie fonctionne uniquement en Modes Manuel, Thermostatique et Eco. La minuterie a une durée maximale de 9 heures et 50 minutes.

ÉTEINDRE L'APPAREIL COMPLET



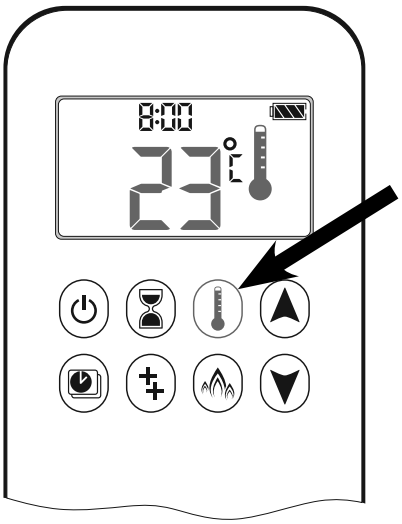
Émetteur manuel

- Appuyer sur la touche ⏻ pour éteindre.
- Si l'appareil au gaz n'est pas utilisé pendant une période prolongée, il est recommandé de fermer le robinet de gaz dans la conduite d'alimentation.

Remarque:
La prochaine mise en route se fait avec 5 secondes de retard.

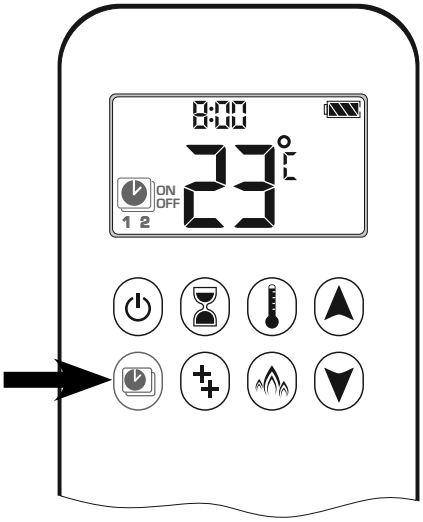
Important: **En cas d'extinction intempestive de la veilleuse, attendre 5 minutes avant de rallumer.**

MODES D'OPERATION



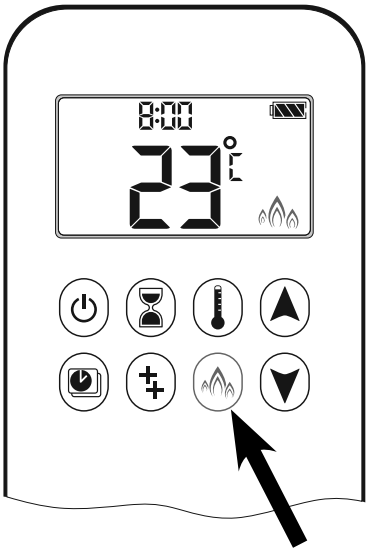
Mode Thermostatique

La température ambiante est mesurée et comparée à la température réglée. La hauteur de la flamme est ensuite automatiquement réglée pour qu'elle atteigne la température réglée.



Mode Programme

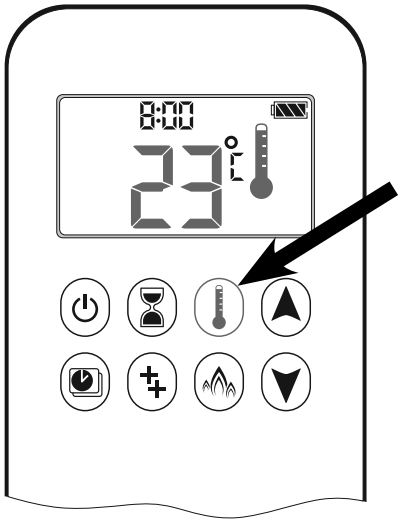
PROGRAMMES 1 et 2: chaque programme peut être programmé pour démarrer et s'arrêter à des moments précis et à une température réglée.



Mode Eco

La hauteur de la flamme module entre forte intensité et faible intensité. Si la température ambiante est inférieure à la température réglée, la hauteur de flamme reste plus longtemps à un niveau élevé. Si la température ambiante est supérieure à la température réglée, la hauteur de la flamme reste plus longtemps à un faible niveau. Un seul cycle dure environ 20 min.

MODE THERMOSTATIQUE

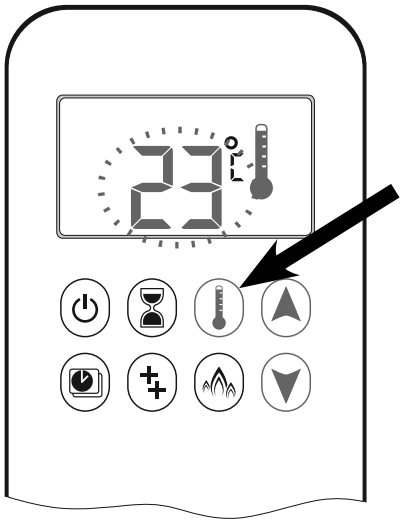


MARCHE

1. Presser la touche ⓘ.
2. 🌡 s'affiche.
3. Prérégler la température affichée brièvement. La température ambiante s'affiche.

ARRÊT

1. Presser la touche ⓘ.
2. Presser la touche ▲ ou ▼ pour saisir le Mode Manuel.
3. Presser la touche ⏲ pour saisir le Mode Programme.
4. Presser la touche 🔥 pour saisir le Mode Eco.

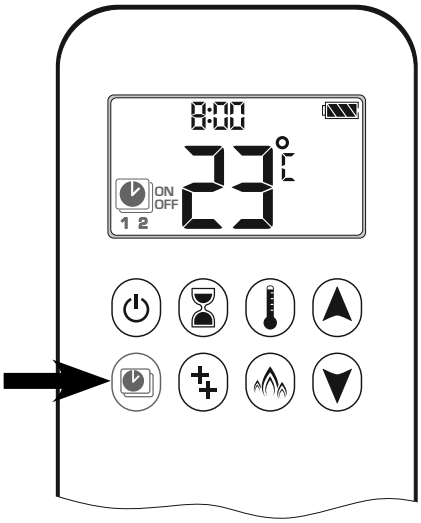


RÉGLAGE

1. Presser et maintenir la touche ⓘ jusqu'à ce que 🌡 s'affiche. La température clignote.
2. Pour ajuster la température, presser la touche ▲ ou ▼.
3. Pour confirmer, presser la touche ⓘ ou attendre.

Important: **Placez l'émetteur manuel en un endroit qui n'est pas influencé par la lumière directe du soleil, des courants d'air, la chaleur de l'appareil ou de toute autre source de chaleur.**

MODE PROGRAMME



MARCHE

1. Presser la touche .
2. , **1** ou **2**, **ON** ou **OFF** s'affiche.

ARRÊT

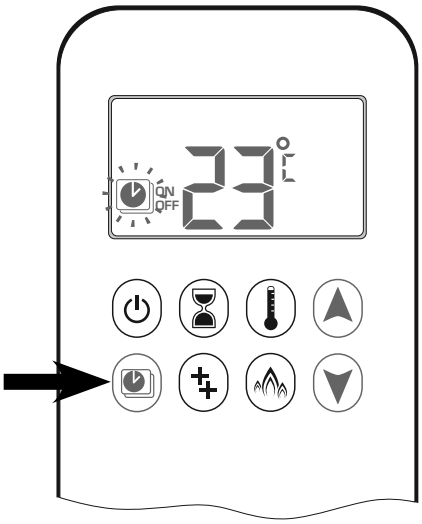
1. Presser la touche ou ou pour saisir le Mode Manuel.
2. Presser la touche pour saisir le Mode Thermostatique.
3. Presser la touche pour saisir le Mode Eco.

Remarque:
La température réglée en Mode Thermostatique correspond à la température en heure de marche du Mode Programme. Le changement de température réglée en Mode Thermostatique change également la température d'heure de marche du Mode Programme.

Réglages par défaut

HEURE DE MARCHE TEMPÉRATURE (Thermostatique): 21 °C (70 °F)

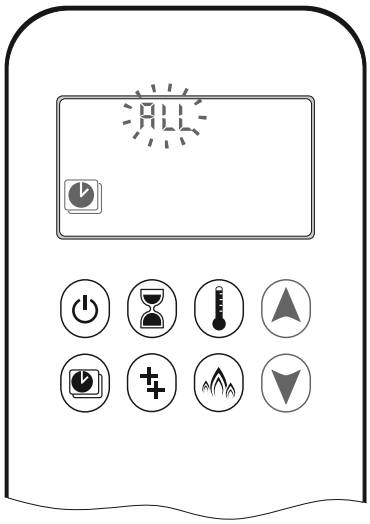
TEMPÉRATURE HEURE D'ARRÊT: "- -" (veilleuse seulement)



REGLAGE DE LA TEMPERATURE

1. Presser et maintenir la touche jusqu'à ce que clignote. **ON** et ajuste la température (réglage en Mode Thermostatique) s'affiche.
2. Pour continuer, presser la touche ou attendre. , **OFF** s'affiche et la température clignote.
3. Sélectionner la température en arrêt en pressant la touche ou .
4. Pour confirmer, presser la touche .

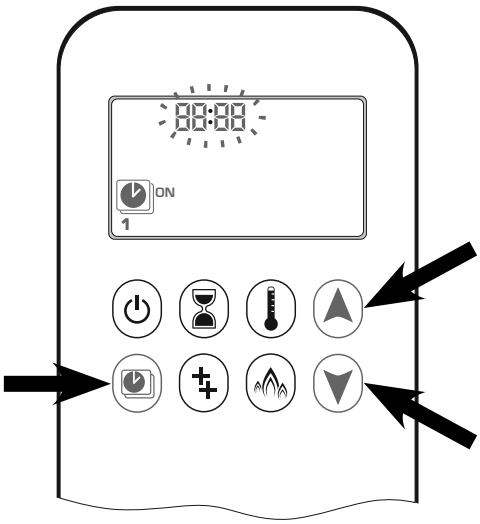
Remarque:
Les températures réglées en marche (Thermostatique) et en arrêt sont les mêmes chaque jour.



REGLAGE JOUR

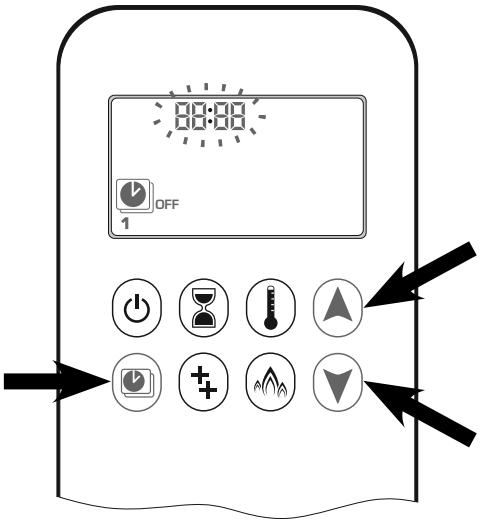
5. ALL clignote. Presser la touche ▲ ou ▼ pour choisir entre ALL, SA-SU, **1, 2, 3, 4, 5, 6, 7**.
6. Pour confirmer, presser la touche ⏲.

ALL **sélectionné**



REGLAGE HEURE MARCHE
(PROGRAMME 1)

7. ⏲, **1**, **ON** s'affiche, ALL s'affiche brièvement, et **heure** clignote.
8. Pour sélectionner l'heure, presser la touche ▲ ou ▼.
9. Pour confirmer, presser la touche ⏲.
   ⏲, **1**, **ON** s'affiche, ALL s'affiche brièvement, et **minutes** clignotent.
10. Pour sélectionner les minutes, presser la touche ▲ ou ▼.
11. Pour confirmer, presser la touche ⏲.



REGLAGE HEURE ARRÊT
(PROGRAMME 1)

12. ⏲,**1**, **OFF** s'affiche, ALL s'affiche brièvement, et **heure** clignote.
13. Pour sélectionner l'heure, presser la touche ▲ ou ▼.
14. Pour confirmer, presser la touche ⏲.
    ⏲, **1**, **OFF** s'affiche, ALL s'affiche brièvement, et **minutes** clignotent.
15. Pour sélectionner les minutes, presser la touche ▲ ou ▼.
16. Pour confirmer, presser la touche ⏲.

Remarque:
Passer au PROGRAMME 2 et régler les heures de marche et d'arrêt ou interrompre la programmation à ce stade. PROGRAMME 2 reste désactivé.

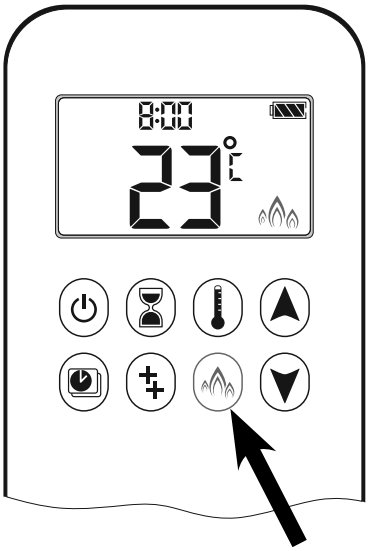
Remarque:
PROGRAMME 1 et 2 utilisent les mêmes températures de marche (thermostatique) et d'arrêt pour ALL, SA:SU et Minuterie Quotidienne (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7).
Une nouvelle température de marche (Thermostatique) et/ou d'arrêt réglée devient aussitôt le nouveau réglage par défaut.

Remarque:
Les heures de marche et d'arrêt en PROGRAMME 1 et PROGRAMME 2 programmées en ALL, SA:SU ou Minuterie Quotidienne deviennent les nouvelles heures par défaut.
Les batteries doivent être alors enlevées pour supprimer les heures de marche et d'arrêt et les températures du PROGRAMME 1 et du PROGRAMME 2.

SA:SU ou Minuterie Quotidienne (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7) sélectionné

- Régler l'heure de marche et d'arrêt en procédant de la même manière que **"ALL sélectionné"** (ci-dessus).
- SA:SU: Régler l'heure de marche et d'arrêt pour samedi et dimanche.
- Minuterie Quotidienne: Les heures uniques de marche et d'arrêt peuvent être réglées pour un seul jour de la semaine, plusieurs jours de la semaine ou sur tous les jours de la semaine.
- Attendre avant de terminer le réglage.

MODE ECO



MARCHE

- Presser la touche pour saisir le Mode Eco.
- Le symbole s'affiche.

ARRÊT:

- Presser la touche .
- Le symbole disparaît.

Défectuosité

- S'il s'avère que les signaux de l'émetteur manuel ne parviennent pas correctement au récepteur, cela peut être dû à:
  * Piles plates: remplacer les piles.
  * Un problème électronique: y remédier en enfonçant le bouton "**RESET**" sur le récepteur.
- Si l'appareil se met régulièrement hors service, il convient de prendre contact avec votre installateur.

Remplacement des piles

- Une mise en place incorrecte des piles peut endommager irrémédiablement l'électronique ou l'entraînement.

- Remplacer les piles uniquement lorsque l'appareil est complètement hors fonction.

- Les piles de l'émetteur manuel et du récepteur ont une longévité d'environ une année. Il est recommandé d'utiliser des piles alcalines.
  Il est interdit d'utiliser des batteries rechargeables.

- Lorsque les piles du récepteur sont presque vides, le système éteint complètement l'appareil. Cela n'est pas le cas si le récepteur est raccordé sur un adaptateur CA (6V) (option).

- Le remplacement s'impose lorsque sur:
  1 L'émetteur: Le symbole Batterie l'indique sur l'écran.
  : Batterie chargée : Batterie vide
  2 Le récepteur: 3 secondes: bips courts, audible lorsque le bouton du moteur tourne.

  1 L'émetteur:
  * Ouvrir le volet sur la face arrière.
  * Déposer les piles du porte-piles.
  * Placer 2 piles 1,5V neuves (type LR03 ou AAA) de la manière indiquée dans le porte-piles.
  * Fermer le volet.

  2 Le récepteur:
  * Retirer avec précaution le récepteur complet du logement.
  * Faire coulisser le volet.
  * Déposer les piles du porte-piles.
  * Placer 4 piles 1,5V neuves (type LR06 ou AA) de la manière indiquée dans le porte-piles. Le ressort de pression doit toujours se trouver contre la borne négative (-) de la pile.
  * Fermer le volet et placer à nouveau le récepteur dans le logement.

3 PREMIER ALLUMAGE

L'appareil est pourvu d'une couche de laque résistant à des températures très élevées. Au cours des premières heures de combustion, une odeur plus ou moins incommodante peut survenir du fait du chauffage de la laque: ceci n'est cependant pas dangereux. Pour résoudre rapidement ce problème, faire fonctionner l'appareil à fond pendant quelques heures en aérant la pièce.
Après les premières chauffes, un léger dépôt peut apparaître sur l'intérieur de la vitre. Cela est dû au durcissement de la laque. Après refroidissement du foyer, enlever ce dépôt avec un nettoyant pour vitre ou pour plaques de cuisson en céramique.

4 ENTRETIEN QUOTIDIEN

- Éviter trop de poussière et particules de fumée de cigarette, bougies et lampes à huile dans l'air de votre maison. Chauffage de ces particules, par le système de convection de l'appareil, peut mener au brunissage des murs et du plafond. C'est pourquoi que la pièce, où se trouve l'appareil, doit toujours être aérée suffisamment. Enlever régulièrement le dépôt de poussière éventuel derrière le front (partie supérieure et partie inférieure) à l'aide d'un aspirateur.

Important:

- **A l'intérieur de l'appareil, nettoyer régulièrement la vitre avec un nettoyant pour vitres ou pour plaques de cuisson en céramique. (Voir les instructions 'installation pour le démontage/montage de la vitre.)**

Attention !

- **Le nettoyage tardif de la vitre peut entraîner du ternissement et il deviendra difficile (voire impossible) de la nettoyer.**
- **Attention avec un nettoyant pour vitres! S'assurer qu'aucun liquide de nettoyage de verre s'écoule dans le scellement de l'intérieur de la plaque de verre au fond de la porte. Vaporiser chaque fois un peu de liquide nettoyant à vitre sur la vitre, et polir immédiatement. Verre liquide de nettoyage dans l'étanchéité de la porte peut entraîner la dissolution de la bordure noire sur le côté intérieur de la vitre. Il va devenir très laid et ne peut être réparé.**

- **Si la vitre est cassée ou fissurée, procéder à son remplacement avant de remettre l'appareil en service.**

Il est interdit de jeter une vitre céramique résistante à la chaleur dans le conteneur de verre, mais elle doit être présentée avec les ordures ménagères normales.

- Lorsque l'on a fait des taches sur l'appareil, l'éteindre immédiatement. Pour le nettoyage, attendre que l'appareil soit refroidi.
  Ne jamais utiliser de produits abrasifs, agressifs ou de produits de nettoyage de chauffage. Utiliser uniquement un chiffon sec non pelucheux.
- Dans les commerces spécialisés, des bombes aérosols de laque résistant à la chaleur sont disponibles pour repeindre des taches ou des dommages éventuels lors de l'entretien annuel.

5 ENTRETIEN ANNUEL

Il est <u>essentiel</u> que l'appareil, la totalité du système de canaux concentriques (lorsque cela est possible) et la sortie soient nettoyés et contrôlés <u>chaque année</u> par un spécialiste/installateur agréé. Ceci garantit un fonctionnement en toute sécurité de l'appareil.
Voir aussi la Notice d'installation, livrée distinctement avec chaque appareil.

Bellfires
since 1928

Votre revendeur Bellfires

01 - 201015 - 341502